



BRIXEN BRESSANONE

Stadtgemeinde Brixen · Città di Bressanone

Fürsorgedienst – Servizio assistenza

Taxigutscheine

TAXI

Buoni taxi

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Der Fürsorgedienst der Gemeinde Brixen gewährt Bürgern der Gemeinde Brixen Taxigutscheine.

Die Anträge um Taxigutscheine können im **Bürgerschalter** der Gemeinde Brixen, Maria Hueber Platz 3, Tel. 0472 062000, gestellt werden, wo auch die entsprechenden Gesuchsformulare erhältlich sind.

Anspruchsberechtigt sind Personen mit meldeamtlichem Wohnsitz in der Gemeinde Brixen, welche entweder

- **100% Invaliden sind oder**
- **das 75. Lebensjahr vollendet haben.**

Taxivormerkung 0472 835666

Alle Taxiunternehmen der Gemeinde haben den Auftrag für den begünstigten Personentransport übernommen und nehmen somit die Transportgutscheine unter Anwendung folgender Fixtarife entgegen:

Zone 1: Alle Straßen der Gemeinde Brixen inklusive Sarns und Kranebitt
Fixtarif pro Fahrt: Euro 8,00.- inkl. MWSt.

Zone 2: Albeins, Elvas, Klerant, Mahr, Mairdorf, Mellaun, Pairdorf, Pinzagen, Tils, Tötschling, Tschötsch, Untereben
Fixtarif pro Fahrt: Euro 16,00.- inkl. MWSt.

Zone 3: Afers, St. Andrä, Gereuth, St. Leonhard, Karnol, Plabach, Rutzenberg
Fixtarif pro Fahrt: Euro 26,00.- inkl. MWSt.

Es werden **pro Person 10 Gutscheine** mit Gültigkeit bis Jahresende und zum folgenden Wert gewährt:

€ 4,00 für Personen mit Wohnsitz in der Zone 1
€ 8,00 für Personen mit Wohnsitz in der Zone 2
€ 13,00 für Personen mit Wohnsitz in der Zone 3

INFORMAZIONI GENERALI

Il servizio assistenza del Comune di Bressanone concede buoni taxi ai cittadini del Comune di Bressanone.

Le domande per il rilascio dei buoni taxi possono essere presentate presso lo **sportello del cittadino** del Comune di Bressanone, Piazza M. Hueber 3, tel. 0472 062000, dove sono disponibili anche i rispettivi moduli.

Possono presentare domanda persone con residenza anagrafica nel Comune di Bressanone che

- **sono invalidi al 100%**
- **hanno compiuto il 75° anno di età.**

Prenotazione taxi 0472 835666

Tutti i Servizi Taxi del Comune di Bressanone forniscono il servizio di trasporto agevolato e accettano quindi i buoni di trasporto, applicando le seguenti tariffe fisse:

Zona 1: Tutte le vie del Comune di Bressanone, compreso Sarnes e Kranebitt
Tariffa fissa per corsa: Euro 8,00.- IVA incl.

Zona 2: Albes, Elvas, Cleran, Mara, Villa, Meluno, Perara, Pinzago, Tiles, Tecelinga, Scezze, Pian di Sotto
Tariffa fissa per corsa: Euro 16,00.- IVA incl.

Zona 3: Eores, S. Andrea, Caredo, S. Leonardo, Cornale, Rivapiana, Monte Ruzzo
Tariffa fissa per corsa: Euro 26,00.- IVA incl.

Si concedono **10 buoni a persona** con validità fino alla fine dell'anno corrente del valore di:

€ 4,00 per persone con residenza in zona 1
€ 8,00 per persone con residenza in zona 2
€ 13,00 per persone con residenza in zona 3

VORGANGSWEISE

Der Taxifahrer identifiziert den Fahrgast anhand einer gültigen Identitätskarte und überprüft, ob der Taxigutschein auch auf den betreffenden Fahrgast ausgestellt ist.

Der Taxifahrer nimmt den Gutschein entgegen, versieht denselben mit seiner Unterschrift und einem Firmenstempel und notiert Datum und Uhrzeit der Fahrt.

Die Differenz zwischen dem Wert des Gutscheins und dem festgelegten Zonentarif kassiert der Taxifahrer direkt vom Fahrgast ein.

Die Taxiunternehmen stellen im Jahr 2 Rechnungen über den Gesamtbetrag der einkassierten Gutscheine inklusive einer Verwaltungspauschale von € 20,00 pro Rechnung an die Gemeinde.

Zwei oder mehrere Fahrgäste, welche die gleiche Strecke zurücklegen möchten, können ein und dasselbe Taxi in Anspruch nehmen und die notwendigen Gutscheine bis zur Deckung der gesamten Fahrtkosten zusammenlegen.

Den Fahrgästen steht es auch frei, mehr als einen ihrer Gutscheine für ein und dieselbe Fahrt zu verwenden.

**Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Fürsorgedienst der Gemeinde Brixen, Domplatz Nr. 13 (3. Stock)
Tel. 0472 062030**

PROCEDURA

Il taxista identifica il passeggero tramite la carta d'identità valida dello stesso e verifica se quest'ultimo è anche l'intestatario del buono.

Il taxista prende in consegna il buono, vi appone la sua firma ed il timbro della sua impresa e segna data e ora della corsa.

La differenza tra il valore del buono e la tariffa piena per la rispettiva zona deve essere pagata direttamente dal passeggero al taxista.

L'impresa di trasporto emette al Comune n.2 fatture all'anno complessive dei buoni presi in consegna e incluso € 20,00 come spesa amministrativa a fattura.

Due o più passeggeri che devono compiere lo stesso tragitto possono usufruire dello stesso mezzo di trasporto, accumulando i necessari buoni in loro possesso fino alla copertura del costo intero della corsa.

I passeggeri hanno inoltre la facoltà di utilizzare più di uno dei loro buoni per lo stesso identico viaggio.

**Per ulteriori informazioni Vi preghiamo di rivolgersi al Servizio Assistenza del Comune di Bressanone, Piazza Duomo n. 13 (3° piano)
tel. 0472 062030**